

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu: 1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.
Pentru menaștere: 1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.
Pentru România și străinătate: 1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.
Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERȚIUNILE
Un șir garment primă-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani, a treia-oră 10 bani.
Redacția și administrația: Strada Poplacei Nr. 15.
Se primumă în poște și librării.
În România: abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol Schuler București, strada Doamnei 28, etajul I.
Epistole nesfractate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.
Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria 'Tipografeii', societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat - la loterie.

Ni-se impune!

Stăm înaintea unui fapt împlinit. Malestătea Sa la propunerea aflatăului său de culte și instrucție n'a așteptat de bine să aporbe alegerea de episcop a dlui vicariu al Orășii-mari, Vasile Mangra, svîrșită acum sînt 6 luni.

Motivele adevărate, cari a determinat prea înaltul deciu negativ, vor fi mai bine cunoscute sfeticului propunător. Dar' chiar și de le-am cunoaște, de ele nu ne ocupăm, fiind-că pe tema acesteia alegerii s'a scris atît de mult, s'a scris în atâtea variante, s'au ocupat câți-toți pînă și publicistica străină, care trebuia ferită de preljul de a se amesteca în afacerile noastre bisericești și naționale. Ceea-ce ne impoartă și ne determină să luăm o poziție hotărîită în aceste momente de grea cumpănă, cînd o galupă a naiei noastre bisericești prin spiritul de perversitate al unor a fost mînată pe bancă, unde s'a zătonit: este curatul interes și dorul de a ne vedea corabia sfintei noastre biserici readusă la luciul liniștii al apai sale sfinte și scutită de furtunile patimelor neoredincioșilor.

Patimelor, pucose din inimi mici, din vederi înguste, egoistice și din vespotațiune de interese locale, nu le vom opune furia patimelor voină îndreptarea rului.

Corabia bisericii noastre este sfîntă și națională; ei trebuie să se deschidă drumul spre jînta menirei sale, care este mărirea Celui de sus, a scutitorului vieții noastre religioase și naționale. Adevăratul spirit pațnic dătător de viață și mîntuitor al bisericii noastre ne conduce, cînd privirile ni-le îndreptăm spre soanul vîduvit al eparchiei Aradului. Noi știm foarte bine ce grea sarcină zace pe umerii purtătorului cârjel episcopesc. Știm, că soanul episcopesc se închină celui chemat de Duchul sfânt. Și acest duch sfânt, care se sălăguește între oamnenii adevărului, păcii și ai luminei, de mult ar fi trebuit să-și întindă binefăcătoarele aripi și asupra dieceei Aradului. Durere însă, că spiritul distrugător, care își caută sălăgul între fiii vrabei, ai reprezentanților lui Mamon deja de ani de zile sgătise sfintele uși ale sfintei noastre biserici, cîntuind să așeze în fața altarului, în locul spiritului evangelic al blîndeții și păcii, regimul terorismului. Prada unui terorism jacobinic a ajuns nefericită dieceea Aradului de câțiva ani. Răposatul episcop, dela fire blînd, Vasile Goldiș, cu care mai tîrziu, chiar unii dintre matadorii

olicei nu s'au putut împăca, încă a fost o expresiune a voinței teroristice. Prin denunțări, înegriri și trageri în noroi a tuturor bărbăților binecrați ai biseriei și națiunei noastre: Dr. Gall, Babeș, Mocsonyi, Serb, Meșianu și alții mulți, cari tot pe orizon ar rîmas, intriga și perversitatea anarhiștilor au căutat să-și deschidă drum. Dieceea Aradului a trecut prin frămîntări și svîrcoliri, pînă acum sînt câțiva ani de tot necunoscut. Aeste neorocite sbuciumări s'au continuat și în timpul din urmă cu ocaziunea alegerii de episcop a dlui Vasile Mangra și 'Tribuna Pop.', organul acreditat al teroriștilor vînatiori după căpătueli, anunță, — durere — și pentru viitor zizanie între frați.

Pentru dieceea Aradului svîrcolirile încă nu s'au svîrcit. Nouă frămîntări, o deslînțuire de patimi, dacă nu mai mare ca în trecut, o așteaptă. >Fare s'abate cine, hiene, miși, miserabili, denunțianți, calumniatori... sînt deja clișeele păstrate de culegători pentru toți aceia, cari nu ar împărtași vederile impunătorilor de mire al bisericii.

N'avem nimic contra ca sinodul dieceei Aradului să-și aleagă de episcop pe care-l crede mai demn și mai la înălțimea chemării sale. Nu ne impoartă, că sinodul își va da cu unanimitate voturile sale Cuvioșiei Sale părintelui arhimandrit Filaret Musta, Dr. Ilarion Bucacariu, Druclu Olariu, Drului Traian Pădureșu sau altora, pe cari îi cunoaștem de bărbăți vrednici ai bisericii și neamului nostru. Membrii sinodului sînt liberi și-și au voea lor să-și dea votul aceluia, pe care-l cred mai corîspunzător chemării bisericii noastre și intereselor bine înțelese ale dieceei Aradului. Ne impoartă însă foarte mult, ca aceia, cari în timpul apropiat vor avè să decidă asupra alegerii de episcop, să fie ferii de nedumeriri și pațimi menajate și nutrite pînă la estrem prin aceia, cari în alegerea de episcop caută numai un mijloc al intereselor lor venale. Ne impoartă cu spiritul anarhistice, care în dieceea Aradului caută să-și deschidă drum în jurul alegerii de episcop, să nu mai provoace o nebu-nească deslînțuire de patimi, de stricare a poporului nostru, pentru-ca nu omvva funesta cobire a ziarului 'Füg. M.' să se întămpie: Celor cari se joacă cu constituția lor bisericăscă și-și bat joc de ea li-se va casa temelii ei: statutul organic.

Oare teroriștii nu se gîndesc la aceea, că mulți oamneni, nestricați, de cari se folosesc azi pentru ajungerea scopurilor lor prezentate în formă adevărată asupra relei interne cât și asupra celor externe, ce ar putè să asuprească biserica și națiunea.

menitoare, ca mîne, cunoscîndu-le perversa școală vor practica-o față de magistrii lor, precum s'a întîmplat nu de mult. Curentul de destrăbălării trebe să-și se pună hotărî!

Bărbăților dieceei Aradului li-se impune deci sfînta datorință, ca în aceste momente critice să pună la locurile pe anarhiști și grupându-se cu toții în jurul persoanei, care va avè adevărate merite recunoscute de biserica și neamul românesc, să o aleagă unanim. Bine să înțeleagă fruntașii dieceei Aradului, că o nouă alegere de episcop, svîrșită cu mijloacele practice de vre-o câțiva ani, va provoca pentru biserica și neamul nostru o lovitură grea, pe care cei certați cu spiritul păcii și al datorințelor morale nici cînd nu vor fi în stare a o simți. A lor va fi responsabilitatea înaintea lui Dumnezeu și a neamului nostru. I. E. Prodan.

Sibiu, 23 Dec. 1902.

Pactul. Ministrul președinte Széll și Körber, precum și cei de finanță Lukács și Böhm-Bawerk s'au chestiat asupra întregului complex al constitutiei privitoare la pact. Széll a avut apoi o convorbire cu Goluchowski în privința convențiilor comerciale și a denunțării clauzulei pe vin italian. A fost primit după aceea în audiență la Monarchul. După audiență au jînit ministrul o nouă conferință.

În cercurile bine informate se dă ca rezultat al acestor conferințe încheierea pactului înainte de Anul-nou. Se presupune, că Széll va merge Sâmbătă din nou la Viena, să se subscrie protocolul final.

Spre federalism național. Germanii din Bohemia, Moravia și Sileșia pledează pentru numirea unui ministru german, la al cărui resort se aparțină numai afacerile privitoare la Germanii din aceste trei provincii. Ei n'ar fi învoiți, ca acest ministru să fie numit totodată și pentru provinciile germane din Alpi. E caracteristic, că înainte cu 15 ani, cînd s'a mai făcut această propunere în >Deutsche Volkzeitung' din Reichenberg, foasa a fost desavuată sîrbătorește de acelaș partid, care azi vrea grupare germanistă chiar și în sinul poporului german din Austria.

Adresa senatului României. Vineri, săptămîna trecută, a fost prezentat regelui Carol răspunsul senatului României la mesajul regal. Regala răspunzînd a zis între altele:

>Cu cea mai via mulțumire am constatat, că pe ambele fîrmuri ale Dunării, amintirile răboiului sînt neșters în ințima tuturor; în zilele din urmă încă, 'Mi-s'au dat dovezi scumpe și nenumărate despre recunoștința, ce se păstrează iubitei noastre armate.

>Unanimitatea, cu care senatul s'a pronunțat pentru ridicarea unui monument în amintirea răboiului, îmi dă o nouă mărturie de dragostea sa pentru armată, însemnețoarea și scutul independenței noastre politice.

Regala a lăudat instituija băncilor populare și în urmă a mulțumit pentru urările senatului.

Cehii din Moravia. Comitetul executiv al partidului Cehilor întrăni propunerea, ca cele două cluburi să se contopească. Cehii întrăni au primit în principiu propunerea, cer însă ca înainte de-a hotărî definitiv chestiunea formațiunii clubului, să se țină o conferință comună a tuturor deputaților cehi, în care să se stabilească amănuntele.

O nouă confiscare.

Persecuțiile contra noastră nu mai iau sfîrșit. În afară de procesele, cari sînt în curs, sîntem într'una șicianați cu confiscarea cârșilor, ce apar la institutul nostru. Azi s'a făcut o nouă confiscare la noi, în anul acesta a treia confiscare.

După >Cartea de aur' și >Darul de Paști' a urmat să fie confiscată broșura dlui Teodor Raicoa, cu titlul: >Politiica maghiară, care, cum știm, cuprinde o serie de articoli politici, scriși de valorosul condeiu al dlui prof. din Ploiești și reproduși din coloanele >Tribunei'.

Confiscarea s'a făcut după formele obișnuite. Azi între orele 9 și 10 s'a prezentat la institutul nostru judele de instrucție Gödri, însoțit de viceprocuroarul Preiniszberger și de forja brachială necesară și înmanuînd directorului ordinul de confiscare, a cerut estradarea cârșii d-lui Raicoa.

S'au estradat exemplarele, ce mai erau la noi, în nr. de 493 cari, după ce s'a dressat un proces verbal, au fost puse în o corță și transportate la tribunal.

Noua ispravă patriotică s'a terminat cu următorul episod:

— Unde locuește dl Raicoa, care a scris cartea? — întrebă judele pe directorul.

- În Ploiești.
— În România?
— Da — răspunde dl Moldovan — pe dînsul nu-l puteți >confisca...
— Nu, acolo nu se ajunge puterea... reflectă judele în plecare.

În jurul visitei lui Lambsdorff.

Cum am amintit, visita lui Lambsdorff la Belgrad și Sofia, dar' cu descobire la Viena, a deștepat o vie agitație în cercurile politice și a provocat diferite comentarii în presa europeană.

În cercurile diplomatice din Viena se crede, că scopul visitei lui Lambsdorff nu este numai susținerea convenției ruso-austro-ungare pivitoare la Balcani, ci amplificarea ei. Reformele, ce au fost înțelese intenționează a le introduce în Macedonia, nu sînt îndestultitoare și se vorbește că situația în Balcani devine tot mai periculoasă. Austro Ungaria și Rusia proiectează reforme mai radicale pentru Macedonia, voinde a 'și se da autonomis sub suzeranitatea Turciei. Guvernul turcesc va fi forțat a introduce aceste reforme.

În afară de aceasta Lambsdorff are misiune a pregăti calea unei convenții economice între cele două monarhii.

Visita la Belgrad pare a fi o satisfacție pentru respingerea visei proiectate a părechii regale sîrbesti la Livadia, ear' în Sofia ministrul rusesc va încerca a liniști spiritele, punînd în prospect acțiunea ruso-austriacă.

De altoum eată păreriilor unor ziare fruntașe:

>Perseveranza'.

Ziarul ministrului de externe italian scrie, că scopul călătoriei lui Lambsdorff la Viena nu e numai îmbunătășirea stărilor decăzute din Balcani, ci și încheierea unei convenții economice între Rusia și Austro-Ungaria. Apropierea aceasta se face în urma situației create prin noul tarif german.

>Vossische Zeitung'.

>Vossische Zeitung' anunțînd, că Lambsdorff va merge mai întăiu la Belgrad și Sofia, apoi la Viena, spune că această călătorie la Belgrad și Sofia a ministrului afacerilor străine rus probează, că în present există deplină înțelegere între Austro-Ungaria și Rusia în toate chestiunile referitoare la situațiunea politică din Peninsula-balcanică. Călătorie-entului Lambsdorff mai probează de asemenea, că cercurile de gen a puternică esplosiune a mișcării macedonene în primăvară și se silioș de pe acum ca să o zădărnicească.

FOIȚA 'TRIBUNEI'

Dr. Ioan Rațiu.

— Extras din conferința jînită la Societatea istorică a studenților în litere din București la 1 Dec. 1902. de Al. T. Dumitrescu. — (Urmare).
Era despotismului austriac. 1850—1860.
După potolirea revoluției, urmesază despotismul austriac. Capii revoluției românești își îndreaptă activitatea în diferite direcțiuni. Unii își îndreaptă pașii cătră Moldova și Muntenia pentru a lumina mintea tinerimei române, alții își reîncep cursurile universitare.
Ioan Rațiu se duce la Viena pentru a urma studiile juridice, pe cari le termină la 1855.
În această epocă activitatea lui Ioan Rațiu se manifestă prin subscrierea unui act adresat cu ocazia alegerii de episcop din Blaj. Iată un fragment: >Această scrisoare e subscrișă de mai mulți tineri fără deosebire de confesiune (uniți și neuniți) și aceasta n'o făcurăm nici din indiferențiam religioș, nici din alte motive fără numai singuri răzîmări pe jurămîntul din >Cîmpul libertății, unde jurarăm unire și ajutor reciproc

atât asupra relei interne cât și asupra celor externe, ce ar putè să asuprească biserica și națiunea.

Tinerimea română studioasă din Viena. Subscriși: Alexandru Papiu, Iosif Hodoș, Vioențiu Pop, Ioan Rațiu, jurist etc.

La 1855 Ioan Rațiu își ia doctoratul la Pesta și află aplicațiune la tribunalul din Buda.

La 1860 demisionă din slujba statului și se stabile ca avocat la Alba-Iulia.

La 1861 e vice-prefect la Turda de unde își dote dimisia spre a intra în cariera politică românească.

În această epocă apar ca niște stele strălucitoare pe orizontul neamului românesc episcopul și apoi Metropolitul Andreiu Șaguna și Alexandru Șuluț.

Prin activitatea acestor bărbăți Români câștigă multe favoruri și în special prin activitatea celui dintăiu se organizează biserica ortodoxă.

La lucrările naționale a luat parte însemnată și Dr. Ioan Rațiu.

Astfel la 1861 prezentă împăratului Francisc Iosif un memoriu în cauza națională, privitor la Dieta Transilvaniei.

Dieta dela Sibiu

Un episod. Membrii delegațiunii române între cari se afla și Ioan Rațiu înțețază memorandum referitor la convocarea dietei Transilvaniei. Oanoeiar era Kazăy Ferencz. Consilierii erau contra acestui memorandum. Impăratul îl supune votului. Un vot separat și celelalte toate contra. Acest vot era al Românilui Vasile Pop, care făcea parte din cancelarie ca consilier.

Impăratul aprobă votul separat al lui Vasile Pop și refuză pe ale celorlalți. Kemăy Ferencz își dă dimisia împreună cu guvernatorul Transilvaniei. În svîrcit aprobarea actului avè mare efect.

Un mare merit 'i-se ovine lui Ioan Rațiu care stătu la Viena necontentî 7 luni pentru această cauză.

Dela 1861—1862 se fac pregătirile electorale. La 1863, 1 Iulie, se deschide dieta Transilvaniei, la care Ioan Rațiu ia parte.

La 1865 dieta se inchide pregătindu-se dieta din Cluj, care avea să voteze uniunea Ungariei cu Transilvania.

La 31 Decembrie 1866 Ioan Rațiu și Gheorghe Barițiu supun împăratului petițiunea a 1493 de Români și titori de

carte, prin care roagă coroana să refuze sancționarea legii de uniune.

>Români Transilvăneni, zice cei 1493 de petiționari, sînt o națiune cșlăită în curs de mai multe veacuri prin suferințele cele mai aspre. Ei își păstrează cu credință amintirile și convicțiunile lor politice, înocă chiar pe unde se precurmă firul istorii un instinct politic sănătos nu 'i părășește.

Mejestatea Sa a zis lui Rațiu: >Conțez pe credința d-voastră în viitor, ear' dorințele și cererile Românilor le voi considera'. Îscăltirile Românilor le astupă p'af în arhivele statului, ear' glasul Românilor sună în pustiu.

După pactum conventum apare legea uniunii Transilvaniei cu Ungaria la 6 Decembrie 1868, adevă după 20 de ani dela evenimentele din 1848

Pe baza acestei legi maghiarismul se întărește.

Intrăm în era dualismului și a uniunii ungaro-transilvănene.

1868—1881.

Imprejurările politice și strategia diplomatică impuseră Transilvănenilor uniunea cu Ungaria. Această uniune deschide un câmp de luptă între cele două neamuri.

Prin legea uniunii se declară limba maghiară ca limbă de stat și limbă oficială a guvernului, două puncte asupra cărora Români n'au încetat a protesta.

Tot prin această lege s'a proclamat unitatea politică a Ungariei în aceeași termeni.

Din punct de vedere politic toate popoarele formează o națiune, națiunea maghiară unitară și indivizibilă.

La 1872, 3 Iulie, Vancea, Barițiu, Măcelariu și Ioan Rațiu presentă memoriul din Blaj, prin care nu admit avel pactum conventum din 1867, care a constituit uniunea și formulează drepturile politice electorale bisericești și școlare ouvenite Românilor.

Se cere recunoașterea limbii române ca limbă oficială, alături de cea maghiară, libertatea religioasă, dotarea clerului român din tesaurul public, subvenționarea școalelor.

La 1874 apare legea electorală ungară cu comitet central, cu libertate îmbrăcată în haine negre.

La 1879 se dă o lovitură limbii și instrucțiunii române, prin introducerea limbii maghiare în școalele primare.

(Va urma).





În librăria lui W. Krafft în Sibiu se află: Cărți mai noue:

Eminescu M., Poezii, ediția a opta 1.50. Iorga N., Sate și preoți din Ardeal. 2.50. Alexandrescu Gr., Versuri și Proză. 1.25. Filimon N., Ciocci vechi și noi. 1.50. Ispirescu P., Legende sau Basmele Românilor. 1.50. Bălcescu N., Istoria Românilor sub Mihai Vodă Viteazul. 1.50. Onciul D., Români în Dacia Traiană până la întemeierea principatelor. 1. —. Bcgdan I., Documente și regeste privitoare la relațiile țării românești cu Brașovul și Ungaria în secolul XV. și XVI 6.—. Băilă Ioan, Traduceri din Johann W. Goethe și Heinrich Heine. —80. Xenopol Adela, Între sfinți, comedie într'un act. —50. Riria, Ultima rază din viața lui Eminescu, dialog dramatic în 5 scene. 1.50. — Elvira, tragedie în 5 acte. 2.—. Creangă I., Opere complete. 1.50. Moldovan Vas. E., Meteor, roman. 1.—. Coșbuc George, Ziarul unui Piere Vară, versuri. 2.—. Ardelean I. I., Buchetul meu, poezii, 1.—. Birou I., Carte de compunere pentru școl. primare I —50. — Carte de compunere pentru școl. populare II. 1.—. Gavanescu I., Istoria pedagogiei I. 5.—.

Gavanescu I., Elemente de psihologie pentru curs, secund. 4.50. — Curs de pedagogie. 7.—. Popovici Timotei, Știi mândro când ne iubim, pentru 4 voci de bărbați op 11. —50. Barac I., Risipirea cea de pe urmă a Ierusalimului, ediția II. —70. Călindare pe anul 1903. Amicul Poporului, călindar ilustrat, întocmit de I Popovici —60 bani, cu trimitere francată —70. Posnașul, călindar umoristic ilustrat —50 bani, cu trimitere francată —55. Călindarul Săteanului —25 bani, cu trimitere francată —30. Călindar cu litere cirile —40 bani, cu trimitere francată —45. Călindarul Minervei, frumos ilustrat, 1.25, cu trimitere francată 1.35. Călindarul Lumea Ilustrată, ed. de lux 1.30, cu trimitere francată 1.50. Călindarul Lumea Ilustrată, ed. pop. —80, cu trimitere francată —90. Călindarul pentru toți cu multe ilustrațiuni 1.—, cu trimitere francată 1.20. Călindarul »Aurorei« —50, cu trimitere francată —55. Călindarul »Unirii« —50, cu trimitere francată —60. Călindarul cu Șematismul bis. ort.-or. rom. din Ungaria și Transilvania —80, cu trimitere francată —90. Călindarul Poporului —40, cu trimitere francată —45. Călindar American (Bloc) —80, cu trimitere francată 1.—. 488 1-6

Femei și fete! Contra greutăților menstruației, durere de spinare, de corp, sgârșiri, dureri de cap, indispoziție etc. se recomandă „Amasira”, un surogat de teă (în formă de pravuri), care influențează în mod hotărât nestrăcioc și poate fi ușor luat. E recomandat cu căldură de medici. Dr. med. M. din Stuttgart scrie între altele: »Dintre teoriile recomandate ca medicamente interne am dat întâietate, pe baza unui șir de experiențe favorabile, unui surogat mai nou, înregistrat sub numele „Amasira”, care de fapt întrece prin eficacitatea sa ori-ce altă teă», etc. — Dr. med. B. din Berlin zice între altele despre rezultatele obținute la cură, ce a făcut d-na S. Köpenick: »Pacienta, de constituție debilă, s'a plâns de indispoziție și dureri de spate la începutul menstruației precum și la câteva zile după aceea. După a patra clasă de teă au dispărut aceste greutăți. Din prilegi unei alte vizite făcute în 3 Aug. arată mai vicioasă, ca mai înainte. Îi treouăse urtul de viciaș și acum munoște oăt două etc. D-na I. din Stuttgart ne comunică: »Nu voin întârzia să recomand cu căldură ficeării femei acest preparat eficace». Recomandațiunile acestea precum și altele se pot vedé în original la fabricant. Prețul Amasirei e de cutie 3 oor. (destul pentru 3-4 luni). Veritabilă numai cu subscrierea lui A. Locher. Unicul fabricant: Andr. Locher, pharmac. Laboratorium, Stuttgart. Depozite: Budapesta: I. Török, Király utca nr. 12. Pojon: Dr. Adler, farmacia Salvator, precum și în toate farmaciile mai mari din Austro-Ungaria. 408 7-25

Cel mai ieftin magazin de piele! Prin aceasta aduc la cunoștința p. t. public, că am deschis în localitate, Piața-mare nr. 1, vis-à-vis de firma I. B. Misselbacher un magazin de pielării provăzut cu toate soiurile de piele indigene și străine. Totdeauna se află în deposit pingele, piele fină, opinci și tot felul de accesorii pentru bransa păpucăritului. Asemenea se află totdeauna mijloacele cele mai noue și practice pentru conservarea încălțămintelor. Recomandându-mé on. public, semnez Cu deosebită stimă Ioan Fleischer, Sibiu, Piața-mare nr. 1.

Din editura „Tipografiei”, soc. pe acții în Sibiu. Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. —30 Art. de lege XXI și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară —50 Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune —80 Aluașiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare« —1.— Brote Eugen, Ținerea vitelor —24 Trifoiul —30 Costan T., Aur, novelă —40 Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarata —32 Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur —1.00 Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți —1.60 Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri —20 Nordau Max, Naționalitatea, studiu —40 — Reprivire din Paradoxe sociologice —40 Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII din 1886) —10 Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 novele —1.40 Simtion T., Pécate Domnești, novelă orig. —60 Simu R., Monografia comunei Orlat —50 Color-oc cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librărilor și peisă tot vëndătorilor, se dă rabatul coventi. Se află de vëndare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Cognac CZUBA-DUROZIER & Cie. DISTILLERIE FRANÇAISE, PROMONTOR.

Supplex Libellus Valachorum. Cererea celor doi Episcopi români prezentată în numele națiunii române către Împăratul, la 1791. Textul original și traducerea făcută de Dr. E. Dălanu. Se află la toate librăriile românești. Prețul 1 coroadă.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căilor ferate de stat reg. ung. valabil din 1 Octomvrie 1902.

Table with multiple columns and rows showing train schedules for routes: Budapest-Predeal, Budapest-Arad-Teiuș, Vințul-de-jos-Sibiu, Copsa-mică-Sibiu-Avrig-Făgăraș, and Arad-Timișoara. Columns include train type (Tren de pers., Tren accelerat), departure/arrival times, and station names.